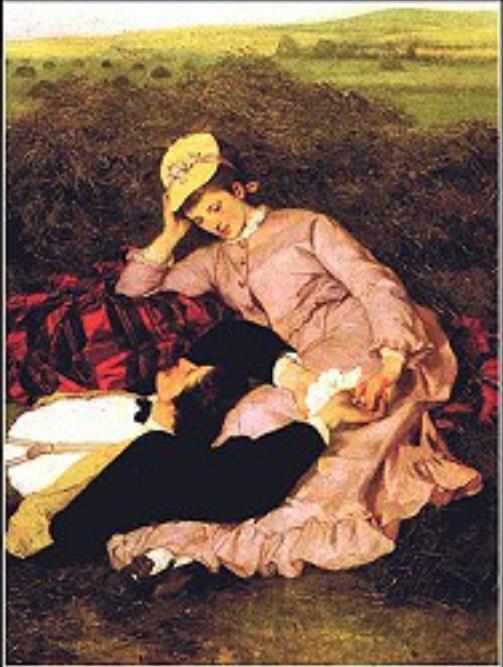


Where Angels Fear to Tread



Where Angels Fear to Tread

E. M. Forster

DODO PRESS

[Where Angels Fear to Tread 下载链接1](#)

著者:E.M. Forster

出版者:Barnes & Noble, Inc.

出版时间:2006

装帧:Paperback

isbn:9780760783252

作者介绍:

目录:

[Where Angels Fear to Tread](#) [下载链接1](#)

标签

E.M.Forster

★

外国文学

Foster

E.M._Forster

Culture

2009

评论

同样是讲英国人与意大利人的，但比Forster自己那本著名的A Room with a View黑暗许多，结局惨而虐。原来电影版A Room with a View里的那段我喜欢的关于“love and understand Italians”的台词却是从作者这本Where Angels Fear to Tread里化出来的。或者，A Room with a View里本身也有同样的文字？给的星不是为作家或作品，而只是因为故事本身合我口味的程度。

大师 我崇拜你!

Pre 2011 (unfinished)

头一次读

E.M.Forster。简单易感的意大利乡镇男女，复杂矛盾的英国绅士淑女，平淡的描述，不平淡的故事。

[Where Angels Fear to Tread 下载链接1](#)

书评

看完后再回头看的前言，却令我非常惊讶：作者跟我看的仿佛是两个故事。两个死亡事件在我看来根本不是小说的重点。对福斯特来说，“事件”从来不是重点，事件只是聚点，重要的是通过这个点来展示背后扭结的文化问题以及身处其间的个人的困惑。这部小说的重点是展示英国保守狭隘...

正如前言所述，这本小说故事完整，各用了四个章节叙述了两起死亡，直至最后，那座冰山的一角才正式浮出水面，多少有些让人吃惊。但回过头想想，当阿博特小姐袒露自己对吉诺的爱慕时，她的原因几乎近似于开头的莉莉娅，带着暮色的夕阳、吉诺的体格，当然还有一个原因，私...

两出悲剧：一个女人挣脱故乡刻板的伦理道德规范的精神压抑约束，却死于对异域少年盲目而匆忙的浪漫爱情幻想；一个婴儿死于北方国度对南方国度的偏见和歧视。刻板无趣的英伦与浪漫奔放的意大利之间的文化碰撞，两种价值观的较量，最终没有胜负。另一个女人又重蹈死去的女人的覆...

书不长，很吸引人，两天就看完了。英国的拘谨和刻板，意大利的美与生机，两种文化形成了鲜明的对比。

假如一开始是阿博特小姐嫁给吉诺，也许就不会有悲剧的发生了，结局会很好多，她清楚得看透吉诺的本来面目——不过是一个有着男人力气与激情的小男孩而已。可惜世界上没有如果...

福斯特的第一部长篇，轻喜剧的剧情和人物，处理的却是重大的人生和文化课题，体现于其间的价值观既结实又微妙，稍有不慎就会有失去掌控，造成政治和情感“不正确”的危险。迹近完美的debut。

马爱农的翻译可圈可点，遣词造句与原文的风格丝丝入扣。Great job!

[Where Angels Fear to Tread 下载链接1](#)